

# Mikro Hi-Fi komponentni sistem

Uputstvo za upotrebu

CMT-FX205/FX200



## UPOZORENJE

Kako biste sprečili požar, ne prekrivajte ventilacione otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavesama, itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena na uređaj, kao što su upaljene sveće.

Kako biste smanjili opasnost od požara i električnog udara, nemojte da izlažete uređaj kapljanju ili prskanju i ne stavljajte na njega predmete napunjene tečnošću, kao što su vaze. Nemojte da postavljate uređaj u skućen prostor, kao što je policica za knjige ili ormarić.

S obzirom da se mrežni utikač upotrebljava za odvajanje uređaja iz napajanja, spojite ga u lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako se pojave nepravilnosti u radu uređaja, odmah ga odvojite iz zidne utičnice.

Baterije ili uređaji s ubačenim baterijama ne smeju da se izlažu visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu, vatri i sl.

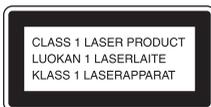
Ovaj uređaj nije odvojen od napajanja sve dok je utikač spojen u utičnicu, čak i ako je uređaj isključen.

Zvuk prevelike glasnoće iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha.

## OPREZ

Upotreba optičkih instrumenata uz ovaj proizvod povećava opasnost od povrede očiju.

Ovaj uređaj je razvrstan kao laserski proizvod KLASA SE 1. Ova oznaka nalazi se na zadnjoj strani spolja.



**Napomena za korisnike: sledeća informacija vredi samo za uređaje**

**koji se prodaju u državama u kojima se primenjuju EU uputstva.**

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašćeni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za pitanja servisa i garancije pogledajte adresu na garantnom listu.



**Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama sa posebnim sistemima za odlaganje)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Pravilnim zbrinjavanjem uređaja pomažete u sprečavanju mogućih negativnih uticaja na okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

Primenjivi pribor: Daljinski upravljač



**Odlaganje istrošenih baterija (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama s posebnim sistemima za odlaganje)**

Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija priložena uz ovaj proizvod ne sme zbrinjavati kao kućni otpad.

Na nekim baterijama ovaj simbol može biti u kombinaciji s hemijskim simbolom. Hemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje na baterije koje sadrže više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih negativnih uticaja na okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahteva stalnu vezu s ugrađenom baterijom, njenu zamenu valja poveriti isključivo ovlašćenom servisu. Kako bi se zagarantovalo pravilno rukovanje baterijom, na kraju njenog radnog veka je odnesite na odlagalište za recikliranje električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja. Odnesite bateriju na odlagalište za recikliranje dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

## **Napomena o DualDisc diskovima**

DualDisc je dvostrani disk koji objedinjuje DVD materijal na jednoj strani i digitalni audio materijal na drugoj. Međutim, s obzirom da strana sa audio materijalom ne odgovara Compact Disc (CD) standardu, ne može da se garantuje reprodukcija na ovom uređaju.

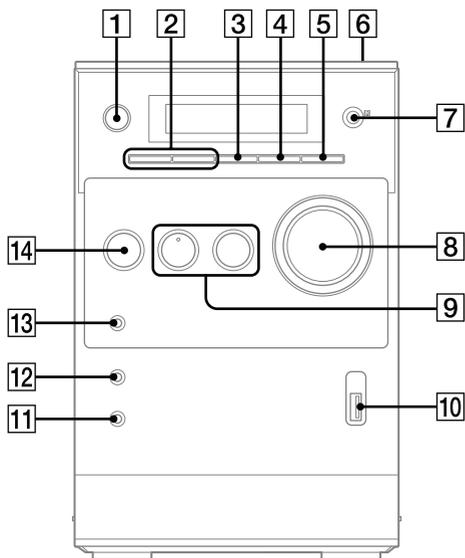
## **Audio diskovi kodirani za zaštitu autorskih prava**

Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji odgovaraju Compact Disc (CD) standardu. U poslednje vreme neke izdavačke kuće prodaju različite audio diskove s tehnologijom zaštite autorskih prava. Molimo imajte na umu da neki od tih diskova ne odgovaraju CD standardu i možda se neće reprodukovati na ovom uređaju.

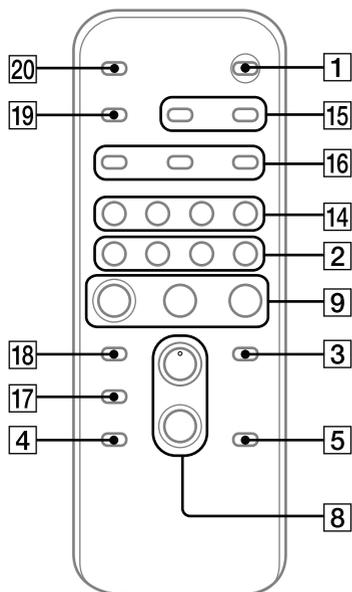
## **Napomena o licencama i zaštitnim znakovima**

- MPEG Layer-3 tehnologija audio kodiranja i patenti imaju licencu Fraunhofer IIS i Thomson.
- Svi ostali zaštićeni nazivi i registrovani zaštićeni nazivi u vlasništvu su odgovarajućih firmi. U ovom priručniku nisu navedene oznake <sup>™</sup> i <sup>®</sup>.

## Uređaj



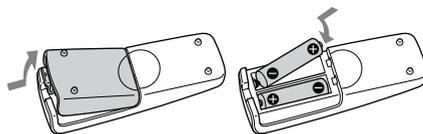
## Daljinski upravljač



U ovom priručniku opisuju se postupci upotrebom daljinskog upravljača, ali isti postupci mogu se izvoditi tasterima na uređaju ako imaju iste ili slične nazive.

## Upotreba daljinskog upravljača

Pomerite i skinite poklopac ležišta za baterije, pa stavite dve baterije R6 (veličina AA), prvo stranom , pazeci na oznake polova.



### Napomene o upotrebi daljinskog upravljača

- Uz normalnu upotrebu, baterije će trajati približno šest meseci.
- Nemojte istovremeno upotrebljavati staru bateriju s novom ili različite vrste baterija.
- Ako ne nameravate upotrebljavati daljinski upravljač duže vreme izvadite baterije kako biste sprečili njegovo oštećivanje zbog curenja elektrolita i korozije.

## Kod prenošenja sistema

- 1 Izvadite disk kako biste zaštitili CD mehanizam.
- 2 Pritisnite I/⏻ (napajanje) [1] za isključenje sistema i sačekajte da "STANDBY" prestane da treperi.
- 3 Odvojite kabl napajanja.

## Podešavanje sata sistema

- 1 Pritisnite I/⏻ [1] za uključivanje sistema.
- 2 Pritisnite CLOCK/TIMER SET [15] za izbor moda za podešavanje sata.  
Ako treperi "PLAY SET", pritisnite ◀◀/▶▶ [2] više puta za izbor "CLOCK" i zatim pritisnite ENTER [3].
- 3 Pritisnite ◀◀/▶▶ [2] više puta za podešavanje sati i zatim pritisnite ENTER [3].
- 4 Istim postupkom podesite minute.

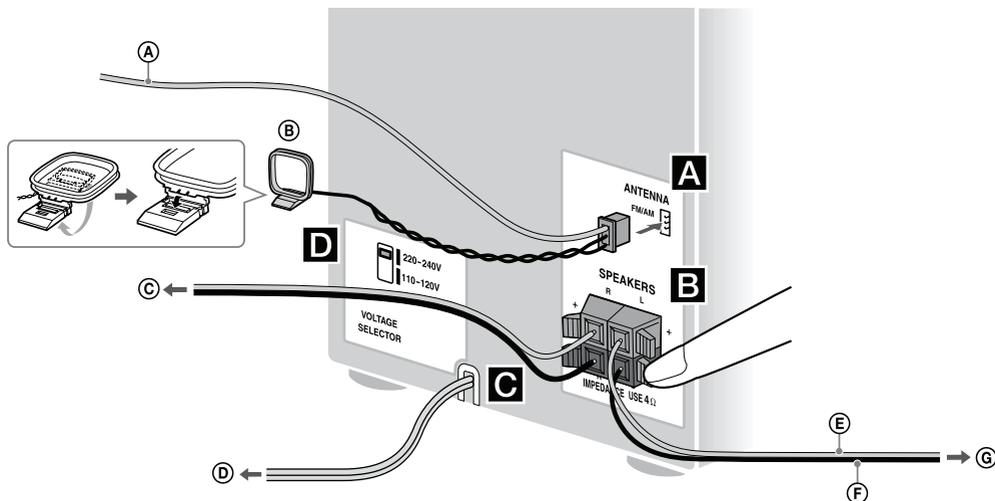
### Napomena

Podešenje sata se briše ako odvojite mrežni kabl ili dođe do prekida napajanja.

## Za prikaz sata dok je sistem isključen

Pritisnite DISPLAY [19]. Sat se prikazuje približno 8 sekundi.

# Priprema



- A) FM žičana antena (razvucite je horizontalno)
- B) AM okvirna antena
- C) Na desni zvučnik
- D) Na zidnu utičnicu

- E) Kabl zvučnika (crveni/ ⊕)
- F) Kabl zvučnika (crni/ ⊖)
- G) Na levi zvučnik

## A Antene

Pronađite mesto i položaj antena koji omogućavaju dobar prijem te postavite antene. Držite antene dalje od kabla zvučnika i mrežnog kabla kako biste izbegli pojavu šumova.

## B Zvučnici

Ubacite samo oguljeni deo kabla.

## C Napajanje

Spojite mrežni kabl u zidnu utičnicu. Ako utikač ne odgovara utičnici, skinite priloženi adapter (samo kod modela sa adapterom).

## D Preklopnik za izbor napona

Kod modela s preklopnikom za izbor napona, podesite VOLTAGE SELECTOR na lokalni napon mreže.

## Za spajanje dodatno nabavljenih slušalica

Spojite slušalice na PHONES priključnicu 11 na uređaju.

## Reprodukcija CD/MP3 diska

### 1 Odaberite CD funkciju.

Pritisnite CD [14].

### 2 Ubacite disk.

Pritisnite ▲ PUSH OPEN/CLOSE [6] na uređaju i stavite disk tako da je nalepnica okrenuta na gore.

Za zatvaranje, ponovo pritisnite ▲ PUSH OPEN/CLOSE [6] na uređaju.

### 3 Pokrenite reprodukciju.

Pritisnite ► (reprodukcija) [9].

## Ostali postupci

Za	Pritisnite
Pauza reprodukcije	(pauza) [9]. Ponovo pritisnite za nastavak reprodukcije.
Zaustavljanje reprodukcije	■ (zaustavljanje) [9].
Izbor foldera na MP3 disku	📁 (izbor foldera) + [5]/📁 - [4] više puta.
Izbor zapisa ili datoteke	⏮ (prelaz unazad)/ ⏭ (prelaz unapred) [2].
Nalaženje mesta u zapisu ili datoteci	Zadržite ◀ (pretraživanje unazad)/ ▶ (pretraživanje unapred) [2] tokom reprodukcije i otpustite taster na željenom mestu.
Izbor ponavljanja reprodukcije	REPEAT [16] više puta dok se ne pojavi "REP" ili "REP1".

## Za promenu načina reprodukcije

Pritisnite PLAY MODE [16] više puta dok je reprodukcija zaustavljena. Možete odabrati normalnu reprodukciju ("📁" za sve MP3 datoteke u folderu na disku), reprodukciju slučajnim redom ("SHUF" ili "📁 SHUF\*") za reprodukciju foldera slučajnim redom) ili programiranu reprodukciju ("PGM").

\* Kod reprodukcije CD-DA (audio) diska, 📁 (SHUF) reprodukcija funkcioniše isto kao i normalna (SHUF) reprodukcija.

## Napomene o ponavljanju reprodukcije

"REP1" označava ponavljanje jednog zapisa ili datoteke dok ne zaustavite reprodukciju.

## Napomena o reprodukciji slučajnim redom

Kad isključite sistem, odabrani način reprodukcije slučajnim redom ("SHUF" ili "📁 SHUF") se poništava i odabira se normalna reprodukcija ("📁").

## Napomene o reprodukciji MP3 diskova

- Nemojte snimati ostale vrste zapisa ili datoteka ili nepotrebne foldere na disk koji sadrži MP3 datoteke.
- Folderi koji sadrže MP3 datoteke se preskaču.
- MP3 datoteke se reprodukuju redosledom kojim su snimljene na disk.
- Sistem može reprodukovati samo MP3 datoteke sa ekstenzijom ".mp3".
- Ako naziv datoteke ima ekstenziju ".mp3", a datoteka nije u tom formatu, reprodukcija te datoteke može uzrokovati pojavu glasnog zvuka koji može oštetiti zvučnike i uzrokovati kvar sistema.
- Maksimalan broj:
  - foldera je 255 (uključujući osnovni).
  - MP3 datoteka je 512.
  - nivo foldera (hijerarhija foldera) je 8.
- Ne može se garantovati kompatibilnost sa svim softverima za MP3 kodiranje/snimanje, uređajima za snimanja i medijima za snimanje. Nekompatibilni MP3 diskovi mogu uzrokovati pojavu šumova ili isprekidanu reprodukciju ili se uopšte neće reprodukovati.

## Napomene o reprodukciji multisession diskova

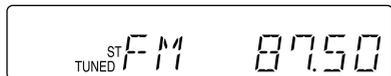
- Ako je prva sesija na disku CD-DA sesija, ostale sesije na disku ne mogu se prepoznati, bez obzira na format sesije; mogu se reprodukovati samo CD-DA zapisi u prvoj sesiji.
- Ako je format prve sesije CD-ROM i naredne sesije su snimljene u istom formatu, sistem će nastaviti da reprodukuje MP3 datoteke iz više sesija sve dok sistem ne detektuje drugu sesiju koja je snimljena u različitom formatu.

## Slušanje radija

- 1 Odaberite "TUNER FM" ili "TUNER AM".  
Pritisnite TUNER/BAND [14] više puta.
- 2 Podesite stanicu.

### Za automatsko pretraživanje

Više puta pritisnite TUNING MODE [16] sve dok se ne prikaže "AUTO", zatim pritisnite +/- [2]. Pretraživanje se automatski prekida kad se nađe stanica i zatim se na displeju prikazuje "TUNED" i "ST" (kod stereo programa).



Ako se ne prikaže "TUNED" i pretraživanje se ne zaustavi, pritisnite [9] za zaustavljanje pretraživanja i izvršite ručno podešavanje (u nastavku).

Kad podesite stanicu koja omogućava RDS usluge, na displeju se prikazuje naziv stanice (samo evropski model).

### Ručno podešavanje

Pritisnite TUNING MODE [16] više puta dok se ne prikaže "MANUAL" i zatim pritisnite +/- [2] više puta za podešavanje željene stanice.

### Savet

Za smanjenje šumova kod slabog FM stereo prijema, pritisnite FM MODE [16] više puta dok se ne pojavi "MONO" i isključi stereo prijem.

## memorisanje radio stanica

- 1 Podesite željenu stanicu.
- 2 Pritisnite TUNER MEMORY [16] za izbor moda memorisanja stanica.



- 3 Pritisnite +/- [2] više puta za izbor željenog programskog broja.  
Ako je programski broj već zauzet stanicom, ta stanica će se zameniti novom.
- 4 Pritisnite ENTER [3] za memorisanje stanice.
- 5 Ponovite korake 1 do 4 za memorisanje ostalih stanica.

Možete memorisati do 20 FM i 10 AM stanica. Memorisane stanice ostaju sačuvane približno pola dana čak i ako odvojite mrežni kabl ili ako dođe do prekida napajanja.

- 6 Za nalaženje memorisane stanice, pritisnite TUNING MODE [16] više puta dok se ne prikaže "PRESET", zatim tasterima +/- [2] odaberite željeni programski broj.

## Reprodukcija datoteka sa USB uređaja

Sistem može reprodukovati MP3\* audio format.

\* Sistem ne može reprodukovati datoteke sa zaštitom od kopiranja (Digital Rights Management). Sistem možda neće reprodukovati datoteke preuzete sa Internet prodavnica muzike.

Za informacije o kompatibilnim USB uređajima, posetite navedenu Internet stranicu.

Za korisnike u Evropi i Rusiji:

<<http://support.sony-europe.com/>>

- 1 Odaberite USB funkciju.  
Pritisnite USB [14].
- 2 Spojite USB uređaj na priključnicu (USB) [10].
- 3 Pokrenite reprodukciju.  
Pritisnite [9].

### Ostali postupci

Za	Pritisnite
Pauzu reprodukcije	[9]. Ponovo pritisnite za nastavak reprodukcije.
Zaustavljanje reprodukcije	[9]. Za nastavak reprodukcije, pritisnite [9]*. Za poništenje nastavka reprodukcije, ponovo pritisnite [9].
Izbor foldera	[5]/[4] više puta.
Izbor datoteke	[2].
Nalaženje dela unutar datoteke	Zadržite [2] tokom reprodukcije i otpustite na željenom mestu.
Izbor ponavljanja reprodukcije	REPEAT [16] više puta dok se ne pojavi "REP" ili "REP1".

\* Kod reprodukcije VBR MP3 datoteke, sistem može nastaviti reprodukciju od drugog mesta.

### Za promenu načina reprodukcije

Pritisnite PLAY MODE [16] više puta dok je USB reprodukcija zaustavljena. Možete odabrati normalnu reprodukciju ("[5]") za sve datoteke u folderu na USB uređaju), reprodukciju slučajnim redom ("SHUF" ili "[5] SHUF") ili programiranu reprodukciju ("PGM").

### Napomene o ponavljanju reprodukcije

"REP" označava da se sve datoteke iz USB uređaja ponavljaju sve dok ne zaustavite reprodukciju.

### Napomena o reprodukciji slučajnim redosledom

Kad isključite sistem, odabrani način reprodukcije slučajnim redosledom ("SHUF" ili "[5] SHUF") se poništava i odabira se normalna reprodukcija ("[5]").

## Odabir memorije na USB uređaju

Ako USB uređaj sadrži više od jedne memorije (na primer, unutrašnju memoriju i memorijsku karticu), možete odabrati koju memoriju želite koristiti i zatim pokrenuti reprodukciju. Memoriju ne možete odabrati tokom reprodukcije. Odaberite memoriju pre pokretanja reprodukcije.

Memoriju USB uređaja možete odabrati koristeći tastere na uređaju.

- 1 Pritisnite FUNCTION [14] više puta za izbor USB funkcije.
- 2 Spojite USB uređaj na priključnicu (USB) [10].
- 3 Dok držite pritisnut taster ENTER [3], pritisnite [9].
- 4 Više puta pritisnite [2] za izbor broja memorije.  
Ako se može odabrati samo jedna memorija, nastavite od koraka 5. Za poništavanje ovog postupka, pritisnite [9].
- 5 Pritisnite ENTER [3].

### Napomene

- Ako je za spajanje potreban USB kabl, upotrebite USB kabl isporučen uz USB uređaj koji spajate. Pogledajte uputstva za upotrebu USB uređaja koji spajate za detalje o načinu spajanja.
  - Može potrajati oko 10 sekundi dok se ne prikaže "READING", zavisno od vrste spojenog USB uređaja.
  - Ne spajajte sistem i USB uređaj preko USB huba.
  - Kad se spoji USB uređaj, sistem očitava sve datoteke na USB uređaju. Ako na USB uređaju postoji velik broj foldera ili datoteka, trebaće puno vremena za očitavanje USB uređaja.
  - Kod nekih spojenih USB uređaja, nakon izvođenja određenog postupka može doći do vremenskog kašnjenja pre nego što se postupak izvede na sistemu.
  - Kompatibilnost sa svakim softverom za kodiranje/zapisivanje ne može se garantovati. Ako su audio datoteke na USB uređaju izvorno kodirane pomoću nekompatibilnog softvera, takve datoteke mogu uzrokovati smetnje ili prekidanje zvuka, ili se možda uopšte neće moći reprodukovati.
  - Ovaj sistem ne može reprodukovati audio datoteke na USB uređaju u sledećim slučajevima:
    - Kad je broj audio datoteka u folderu veći od 999.
    - ako ukupan broj audio datoteka na USB uređaju prelazi 5000.
    - ako broj foldera na USB uređaju prelazi 255 (uključujući folder "ROOT" i isključujući prazne foldere).Ovi brojevi mogu varirati zavisno od strukture datoteka i foldera. Nemojte snimati ostale vrste datoteka ili nepotrebne foldere na USB uređaj koji sadrži audio datoteke.
  - Sistem može reprodukovati samo do osam nivoa hijerarhije.
  - Sistem neće nužno podržavati sve funkcije koje nudi spojeni USB uređaj.
  - Nastavak reprodukcije se poništava kad isključite sistem.
  - Datoteke i folderi prikazuju se redosledom kojim su napravljeni na USB uređaju.
  - Folderi koji sadrže audio datoteke se preskaču.
  - Pomoću ovog sistema možete slušati MP3 audio format sa ".mp3" ekstenzijom datoteke.
- Imajte na umu da, čak i ako naziv datoteke sadrži ispravnu ekstenziju, ako datoteka nije snimljena u tom formatu, sistem može proizvesti buku ili može doći do nepravilnosti u radu.

## Upotreba sistema za punjenje baterije

Sistem možete koristiti kao punjač za bateriju USB uređaja koji se mogu puniti kad je sistem uključen. Punjenje započinje kad se USB uređaj spoji na (USB) priključnicu [10]. Status punjenja se prikaže na displeju USB uređaja. Za detalje, pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno uz USB uređaj.

### Napomena o punjenju USB uređaja uz ovaj sistem

Sistem ne možete koristiti za punjenje baterija u sledećim slučajevima;

- kad je napajanje CD/USB uređaja isključeno i kad je odabrana funkcija radio prijemnika. Pogledajte "Poboljšanje radio prijema".
- kad je sistem isključen.

## Kreiranje vlastitog programa (Program Play)

- 1 Odaberite CD ili USB funkciju.  
Pritisnite FUNCTION [14] više puta.
- 2 Odaberite način reprodukcije.  
Pritisnite PLAY MODE [16] više puta dok je reprodukcija zaustavljena dok se ne prikaže "PGM".
- 3 Odaberite željeni zapis ili broj datoteke.  
Pritisnite [2] više puta dok se ne prikaže broj željenog zapisa ili datoteke.  
Kod programiranja MP3 datoteka, pritisnite [5] + [4] više puta za odabir željenog foldera i zatim odaberite željenu datoteku.



- 4 Programirajte odabrani zapis ili datoteku.  
Pritisnite ENTER [3] za unos odabranog zapisa ili datoteke.
- 5 Ponovite korake 3 do 4 za programiranje ostalih zapisa ili datoteka, ukupno do 25 zapisa ili datoteka.
- 6 Za reprodukciju programiranih zapisa ili datoteka, pritisnite [9].  
Program ostaje dostupan sve dok ne otvorite CD vrata. Za ponovnu reprodukciju istog programa, pritisnite [9].

### Za poništavanje programirane reprodukcije

Pritisnite PLAY MODE [16] više puta dok je reprodukcija zaustavljena dok ne nestane "PGM".

## Za brisanje zadnjeg zapisa ili datoteke u programu

Pritisnite CLEAR [18] dok je reprodukcija zaustavljena.

## Za pregled informacija o programu, kao što je broj zapisa u programu

Pritisnite DISPLAY [19] više puta.

## Upotreba dodatnih audio uređaja

### 1 Pripremite izvor zvuka.

Spojite dodatni spoljni audio uređaj na priključnicu AUDIO IN [12] na uređaju pomoću analognog audio kabla (nije isporučen).

### 2 Utišajte zvuk.

Pritisnite VOLUME - [8].

### 3 Odaberite funkciju AUDIO IN.

Pritisnite FUNCTION [14] više puta.

### 4 Pokrenite reprodukciju.

Pokrenite reprodukciju na spojenoj komponenti i podesite glasnoću.

### Napomena

Sistem se može automatski isključiti u pripreмно stanje ako je glasnoća spojenog uređaja previše utišana. Pravilno podesite glasnoću spojenog uređaja. Pogledajte "Isključenje funkcije automatskog isključivanja u pripreмно stanje".

## Podešavanje zvuka

Za	Pritisnite
Podešavanje glasnoće	VOLUME +/- [8].
Stvaranje dinamičnijeg zvuka (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [13] na uređaju.
Podešavanje zvučnog efekta	EQ [17].

## Promena prikaza na displeju

Za	Pritisnite
Promenu informacija na displeju*	DISPLAY [19] više puta dok je sistem uključen.
Prikaz sata dok je sistem isključen	DISPLAY [19] dok je sistem isključen. Sat se prikazuje približno 8 sekundi.

\* Na primer, možete prikazati informacije o CD/MP3 disku ili USB uređaju, kao što su:

- broj zapisa ili datoteke tokom normalne reprodukcije.
- naziv zapisa ili datoteke ("J") tokom normalne reprodukcije.
- naziv izvodača ("P") tokom normalne reprodukcije.
- naziv albuma ili foldera ("□") tokom normalne reprodukcije.
- ukupno vreme reprodukcije i ukupan broj zapisa na CD-DA disku (samo kad je odabran normalan način reprodukcije i uređaj je zaustavljen).
- ukupan broj foldera (albuma) na MP3 disku ili USB uređaju (samo kad je odabran normalan način reprodukcije i CD ili USB uređaj je zaustavljen).
- oznaka pogona, ako postoji na MP3 disku ili USB uređaju (samo kad je odabran normalan način reprodukcije i CD ili USB uređaj je zaustavljen).

### Napomene o informacijama na displeju

- Umesto znakova koji se ne mogu prikazati prikazuje se "\_".
- Ne može se prikazati;
  - ukupno vreme reprodukcije MP3 diska i USB uređaja.
  - preostalo vreme reprodukcije MP3 datoteke.
- Ne može se prikazati pravilno;
  - proteklo vreme reprodukcije MP3 datoteke kodirane uz VBR (varijabilna brzina prenosa).
  - nazivi foldera i datoteka koji ne odgovaraju ISO9660 Level 1, Level 2 ili Joliet proširenom formatu.
- Može se prikazati;
  - preostalo vreme reprodukcije zapisa.
  - ID3 tag informacije MP3 datoteka kod ID3 tag verzije 1 i verzije 2 (ID3 tag verzija 2 ima prioritet kod prikaza pred ID3 tag verzijom 1 i tag verzija 2 se upotrebljava za pojedinačne MP3 datoteke).
  - do 32 znaka unutar ID3 tag informacija upotrebom velikih slova (A do Z), brojeva (0 do 9) i simbola (" \$ % ' ( ) \* + , - . / < = > @ [ \ ] \_ ` { | } ! ? ^ ~).

## Upotreba tajmera

Sistem ima dva tajmera. Ako ih upotrebljavate oba, sleep tajmer ima prednost.

### Sleep tajmer:

Možete zaspati uz muziku. Ova funkcija radi čak i ako sat nije podešen.

Pritisnite SLEEP **[20]** više puta. Ako odaberete "AUTO", sistem se automatski isključuje nakon zaustavljanja tekućeg diska ili USB uređaja ili nakon 100 minuta.

### Tajmer reprodukcije:

Možete se probuditi uz muziku sa CD diska, FM/AM radija ili USB uređaja u podešeno vreme.

Obavezno podesite sat.

#### 1 Pripremite izvor zvuka.

Pripremite izvor zvuka i zatim pritisnite VOLUME +/- **[8]** za podešavanje glasnoće.

Ako želite pokrenuti reprodukciju od željenog CD zapisa ili audio datoteke, kreirajte vlastiti program.

#### 2 Odaberite način podešavanja tajmera.

Pritisnite CLOCK/TIMER SET **[15]**.

#### 3 Podesite tajmer reprodukcije.

Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta za odabir "PLAY SET" i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

#### 4 Podesite vreme početka reprodukcije.

Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta za podešavanje vremena i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

#### 5 Istim postupkom kao u koraku 4 podesite vreme završetka reprodukcije.

#### 6 Odaberite izvor zvuka.

Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta dok se ne prikaže željeni izvor zvuka i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

#### 7 Isključite sistem.

Pritisnite I/⏻ **[1]**. Sistem se uključuje 15 minuta pre podešenog vremena.

Ako je sistem uključen u podešeno vreme, tajmer reprodukcije neće se aktivirati. Nemojte rukovati sistemom od trenutka uključivanja sistema sve dok se ne pokrene reprodukcija.

## Za promenu podešenja

Krenite ponovo od koraka 1.

### Savet

Podešenost tajmera reprodukcije ostaje sačuvana sve dok je ručno ne isključite.

## Za proveru podešenja

#### 1 Pritisnite CLOCK/TIMER SELECT **[15]**.

#### 2 Pritisnite **[◀◀/▶▶]** **[2]** više puta za odabir "PLAY SET" i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

## Za isključivanje tajmera

Ponovite prethodni postupak tako da se u koraku 2 prikaže "OFF" i zatim pritisnite ENTER **[3]**.

## U slučaju problema

- 1 Proverite da li su mrežni kabl i kablovi zvučnika pravilno i čvrsto spojeni.
- 2 Potražite problem u nastavku i preduzmite navedene mere.  
Ako se problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavcu.

### Na displeju se prikazuje "PROTECT".

Odmah odvojite mrežni kabl i proverite sledeće pošto nestane "PROTECT".

- Da li su + i – kablovi zvučnika kratko spojeni?
- Da li su zaklonjeni ventilacioni otvori na sistemu? Nakon što ste proverili navedeno i potvrdili da je sve u redu, ponovo spojite mrežni kabl i uključite sistem. Ako se problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavcu.

## Opšte

### Sistem se ne uključuje.

- Da li je mrežni kabl priključen?

### Sistem se neočekivano isključio u pripreмно stanje.

- Pojava nije kvar. Sistem se automatski isključio u pripreмно stanje nakon približno 30 minuta neaktivnosti ili prestanka emitovanja audio signala. Pogledajte "Isključenje funkcije automatskog isključenja u pripreмно stanje".

### Podešenje sata ili rad tajmera reprodukcije neočekivano su poništeni.

- Nakon približno minute neaktivnosti, podešenje sata ili tajmera reprodukcije automatski se poništava. Ponovite postupak od početka.

### Ne čuje se zvuk.

- Da li su + i – kablovi zvučnika kratko spojeni?
- Da li koristite isključivo isporučene zvučnike?
- Da li su zaklonjeni ventilacioni otvori na sistemu?
- Stanica je možda privremeno prekinula emitovanje.

### Zvuk se čuje iz samo jednog kanala ili je glasnoća levog i desnog zvučnika neuravnotežena.

- Postavite zvučnike što je simetričnije moguće.
- Spojite isključivo isporučene zvučnike.

### Čuje se jako brujanje ili šum.

- Odmaknite sistem od izvora smetnji.
- Spojite sistem u neku drugu zidnu utičnicu.
- Ugradite filter protiv smetnji (opcija) na mrežni kabl.

### Daljinski upravljač ne radi.

- Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i senzora [7] na sistemu i odmaknite sistem od fluorescentne rasvete.
- Usmerite daljinski upravljač prema senzoru na sistemu.
- Približite daljinski upravljač sistemu.

## CD/MP3 uređaj

### Zvuk preskače ili se disk ne reprodukuje.

- Očistite disk ili ga zamenite.
- Premestite sistem na mesto bez vibracija (na primer na stabilan stalak).
- Odmaknite zvučnike od sistema ili ih stavite na posebne stalke. Kod veće glasnoće, vibracije zvučnika mogu uzrokovati preskakanje zvuka.

### Reprodukcija ne započinje od prvog zapisa.

- Vratite se na normalnu reprodukciju tako da više puta pritisnete PLAY MODE [16] dok ne nestane "PGM" i "SHUF".

### Pokretanje reprodukcije traje duže nego inače.

- Kod sledećih diskova može se produžiti vreme do početka reprodukcije;
  - disk sa komplikovanom strukturom foldera.
  - disk snimljen u multisession modu.
  - disk koji nije finalizovan (na kojem se podaci još mogu snimati).
  - disk koji sadrži veliki broj foldera.

## USB uređaj

### Spojeni USB uređaj se ne može puniti.

- Proverite da li je USB uređaj pravilno spojen.
- Ako ste isključili napajanje CD/USB uređaja, odaberite bilo koju funkciju osim radio prijemnika ili uključite napajanje CD/USB uređaja. Pogledajte "Poboljšanje radio prijema".

## Da li upotrebljavate podržani USB uređaj?

- Ako spojite USB uređaj koji nije podržan, mogu se pojaviti sledeći problemi. Informacije o kompatibilnim USB uređajima potražite na Internet stranicama koje su navedene u odeljku "Reprodukcija datoteka sa USB uređaja".
  - USB uređaj se ne prepoznaje.
  - Na sistemu se ne prikazuju nazivi datoteka ili foldera.
  - Reprodukcija nije moguća.
  - Zvuk preskače.
  - Čuje se šum.
  - Čuje se izobličen zvuk.

## Prikazuje se "OVER CURRENT".

- Sistem je detektovao problem sa nivoom električne struje iz  (USB) priključnice . Isključite sistem i odvojite USB uređaj iz  (USB) priključnice . Proverite postoji li problem sa USB uređajem. Ako se navedeni problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavcu.

## Ne čuje se zvuk.

- USB uređaj nije pravilno spojen. Isključite sistem i ponovo spojite USB uređaj.

## Zvuk sadrži šumove, preskače ili je izobličen.

- Isključite sistem i ponovo spojite USB uređaj.
- Audio podaci sadrže smetnje ili je zvuk izobličen. Šum je možda snimljen prilikom pravljenja audio podataka zbog određenih uslova na računaru. Ponovo napravite audio podatke.
- Brzina (bit rate) kod kodiranja datoteka je bila mala. U USB uređaj prebacite datoteke kodirane uz veću brzinu (bit rate).

## Duže vreme se prikazuje "READING" ili treba puno vremena za pokretanje reprodukcije.

- Postupak učitavanja može potrajati duže u sledećim slučajevima.
  - Na USB uređaju nalazi se prevelik broj foldera ili datoteka.
  - Struktura datoteka je vrlo složena.
  - Kapacitet memorije je jako velik.
  - Memorija uređaja je fragmentovana.

## Nepравilan prikaz

- Vratite audio podatke nazad na USB uređaj jer su podaci na USB uređaju možda oštećeni.
- Ovaj sistem može prikazati samo znakove koji sadrže brojeve i slova abecede. Ostali znakovi se možda neće prikazati pravilno.

## USB uređaj se ne prepoznaje.

- Isključite sistem i ponovo spojite USB uređaj, pa ponovo uključite sistem.
- Informacije o kompatibilnim USB uređajima potražite na Internet stranicama koje su navedene u odeljku "Reprodukcija datoteka sa USB uređaja".
- USB uređaj ne radi pravilno. Pogledajte uputstvo za upotrebu USB uređaja za rešavanje problema.

## Reprodukcija ne započinje.

- Isključite sistem i ponovo spojite USB uređaj, pa ponovo uključite sistem.
- Informacije o kompatibilnim USB uređajima potražite na Internet stranicama koje su navedene u odeljku "Reprodukcija datoteka sa USB uređaja".
- Pritisnite   za pokretanje reprodukcije.

## Reprodukcija ne započinje od prvog zapisa.

- Način reprodukcije podesite na normalnu reprodukciju.

## Datoteke se ne mogu reprodukovati.

- MP3 datoteka nema ekstenziju ".mp3".
  - Podaci nisu memorisani u MP3 formatu.
  - USB memorijski uređaji formatirani u sistemu datoteka koji nije FAT16 ili FAT32 nisu podržani.\*
  - Ako upotrebljavate USB memoriju sa particijama, mogu se reprodukovati datoteke samo iz prve particije.
  - Kriptovane datoteke ili datoteke zaštićene šifrom ne mogu se reprodukovati.
- \* Ovaj sistem podržava FAT16 i FAT32, ali neki USB memorijski uređaji možda ne podržavaju sve FAT formate. Detalje pogledajte u uputstvu za upotrebu USB memorijskog uređaja ili se obratite proizvođaču.

## Prijemnik

### Čuje se jako brujanje ili šum ili se stanice ne mogu primati. (Na displeju treperi "TUNED" ili "ST".)

- Pravilno spojite antenu.
- Pronađite mesto i položaj antena koji omogućuju dobar prijem, pa postavite antenu.
- Držite antene dalje od kabla zvučnika i mrežnog kabla kako biste izbegli pojavu šumova.
- Isključite električni uređaj u blizini.

## Poboljšanje radio prijema

Isključite napajanje CD/USB uređaja pomoću funkcije napajanja sistema. Napajanje CD/USB uređaja je standardno uključeno.

Napajanje CD/USB uređaja isključite tasterima na uređaju.

**1** Pritisnite **FUNCTION** **[14]** više puta za izbor CD funkcije.

**2** Pritisnite **I/⏻** **[1]** za isključenje sistema.

**3** Nakon što "STANDBY" prestane da treperi, pritisnite **DISPLAY** **[19]** za prikaz sata i zatim pritisnite **I/⏻** **[1]** dok držite **■** **[9]**, sve dok se ne prikaže "CD/USB PWR OFF".

Dok je isključeno napajanje CD/USB uređaja, vreme pristupa se povećava. Osim toga, kad odaberete funkciju radio prijemnika, USB uređaj se ne napaja tako da se neće prepoznati ni puniti čak i ako je spojen. Za uključivanje napajanja CD/USB uređaja, ponovite postupak tako da se prikaže "CD/USB PWR ON".

## Resetovanje sistema na fabrička podešenja

Ako sistem ni dalje ne radi pravilno, resetujte ga na fabrička podešenja.

Za resetovanje uređaja na fabrička podešenja upotrebite tastere na uređaju.

**1** Odvojite i ponovo spojite mrežni kabl i zatim uključite sistem.

**2** Dok držite pritisnut taster **FUNCTION** **[14]** i **📁** + **[5]**, pritisnite **I/⏻** **[1]**.

Obrisaće se sva podešenja koja je uneo korisnik, uključujući radio stanice, tajmer i sat.

## Isključenje funkcije automatskog isključivanja u pripreмно stanje

Ovaj sistem je opremljen sa funkcijom automatskog isključenja u pripreмно stanje. Pomoću ove funkcije, sistem se automatski isključuje u pripreмно stanje nakon približno 30 minuta neaktivnosti ili prestanka emitovanja audio signala.

Funkcija automatskog isključenja u pripreмно stanje standardno je uključena. Funkciju automatskog isključenja u pripreмно stanje isključite tasterima na uređaju.

Pritisnite **I/⏻** **[1]** dok je sistem uključen, sve dok se ne prikaže "AUTO. STBY OFF".

Za uključivanje funkcije, ponovite postupak, sve dok se ne prikaže "AUTO. STBY ON".

## Napomene

- Kad je uključena funkcija automatskog isključenja u pripreмно stanje, na displeju svetli "AUTO STANDBY".
- Funkcija automatskog isključenja u pripreмно stanje ne vredi za funkcije radio prijemnika (FM/AM) čak ni kad na displeju svetli "AUTO STANDBY".
- Sistem se možda neće automatski isključiti u pripreмно stanje u sledećim slučajevima:
  - kad je detektovan audio signal.
  - kad je spojen USB uređaj.
  - tokom reprodukcije audio zapisa ili datoteka.
  - tokom trajanja programiranog tajmera reprodukcije ili sleep tajmera.

## Poruke

- CANNOT PLAY:** Pokušali ste reprodukovati nepodržanu datoteku na USB uređaju.
- DATA ERROR:** Pokušali ste reprodukovati nepodržanu datoteku na USB uređaju.
- DEVICE ERROR:** USB uređaj nije prepoznat ili je spojen nepoznati uređaj.
- FULL:** Pokušali ste programirati više od 25 zapisa ili datoteka (koraka).
- NoDEVICE:** USB uređaj nije spojen ili je reprodukcija na spojenom USB uređaju zaustavljena.
- NO DISC:** Nema diska u uređaju ili je stavljen disk koji se ne može reprodukovati.
- NoMEMORY:** Memorija koju ste odabrali za reprodukciju nije ubačena u USB uređaj.
- NO STEP:** Obrisani su svi programirani zapisi.
- NO SUPPORT:** Spojen je nepodržan USB uređaj.
- NO TRACK:** Datoteka koja se može reprodukovati nije prebačena iz USB uređaja u sistem.
- NOT USED:** Pokušali ste izvesti postupak u uslovima kad taj postupak nije dozvoljen.
- OVER:** Došli ste do kraja diska pritiskom na ►► [2] tokom reprodukcije ili pauze.
- PUSH SELECT:** Pokušali ste podesiti sat ili tajmer dok je tajmer aktiviran.
- PUSH STOP:** Pritisnuli ste PLAY MODE [16] tokom reprodukcije.
- SET CLOCK:** Pokušali ste odabrati tajmer dok sat nije podešen.
- SET TIMER:** Pokušali ste odabrati tajmer dok tajmer reprodukcije nije podešen.
- TIME NG:** Početno i završno vreme tajmera reprodukcije su podešeni na isto vreme.

## Mere opreza

### Diskovi koje ovaj sistem MOŽE reprodukovati

- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audio podaci/MP3 datoteke)

### Diskovi koje ovaj sistem NE MOŽE reprodukovati

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW osim onih koji su snimljeni u audio CD formatu ili MP3 formatu u skladu sa ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet
- CD-R/CD-RW snimljeni u multisession formatu i koji nisu zaključeni pomoću "closing the session"
- CD-R/CD-RW lošeg kvaliteta snimanja, CD-R/CD-RW koji su ogreban ili zaprljani ili CD-R/CD-RW snimljeni na nekompatibilnim uređajima za snimanje
- CD-R/CD-RW koji nisu pravilno finalizovani
- Diskovi koji sadrže datoteke koje nisu MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) datoteke
- Diskovi nestandardnog oblika (npr. srce, kvadrat, zvezda)
- Diskovi na kojima se nalazi samolepljiva traka, papir ili nalepnica
- Pozajmljeni ili korišćeni diskovi s nalepnicom kod koje lepak izviruje izvan nalepnice
- Diskovi čije su nalepnice pisane mastilom koje je lepljivo na dodir

### Napomene o diskovima

- Disk obrišite krpicom za čišćenje ravnim potezima od sredine prema ivici pre reprodukcije.
- Nemojte za čišćenje diskova koristiti rastvore (npr. benzin, razređivač), sredstva za čišćenje ili antistatički raspršivač za vinilne ploče.
- Ne izlažite diskove direktnom sunčevom svetlu i izvorima toplote; ne ostavljajte ih u automobilu parkiranom na direktnom sunčevom svetlu.

### Sigurnost

- U potpunosti odvojite mrežni kabl iz zidne utičnice ukoliko nećete koristiti sistem duži vremenski period. Prilikom odvajanja uređaja, uvek uhvatite za utikač. Nikad ne vucite sam kabl.
- Ako u unutrašnjost sistema upadne strani predmet ili se prolije tečnost, izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice i pre dalje upotrebe, odnesite ga u servis na proveru.
- Mrežni kabl sme menjati samo osposobljeni serviser.

## O postavljanju

- Uređaj nemojte postavljati u kosi položaj ili na mesta koja su jako topla ili hladna, prašnjava ili zaprljana, vrlo vlažna, izložena vibracijama i direktnom sunčevom svetlu.
- Imajte na umu da kod postavljanja uređaja ili zvučnika na posebno obrađenu površinu (poliranu, nauljenu, premazanu voskom), mogu nastati fleke ili može izbledeti boja.
- Ako unesete sistem sa hladnog na toplo mesto, ili ga stavite na vrlo vlažno mesto, na sočivu CD uređaja može se kondenzovati vlaga i uzrokovati smetnje u radu. Ako se to dogodi, izvadite disk i ostavite sistem uključenim oko sat vremena dok se vlaga ne osuši.

## O zagrevanju

- Iako se tokom rada uređaj zagreva, to nije kvar.
- Nemojte dodirivati kućište ako ste uređaj koristili stalno na visokoj glasnoći jer se kućište može zagreјјati.
- Nemoјte blokirati ventilacione otvore.

## O sistemu zvučnika

Ovaj sistem zvučnika nije magnetno oklopljen pa se slika na TV prijemu nikom može izobličiti. U tom slučaju isključite TV prijemu nikom i nakon 15 do 30 minuta ga ponovo uključite. Ako nema poboljšanja, sistem zvučnika udaljite od TV prijemu nika.

## Čišćenje kućišta

Za čišćenje sistema koristite meku krpu, lagano navlaženu u rastvoru blagog sredstva za pranje. Nemoјte koristiti abrazivne sundere, zrnasta sredstva ili rastvore kao što su razređivač, benzin ili alkohol.

## Tehnički podaci

### Glavni uređaj

#### Pojačalo

Evropski i ruski modeli:

DIN izlazna snaga (nazivna): 4 W + 4 W (4 oma pri 1 kHz, DIN)  
Kontinuirana RMS izlazna snaga (referentna): 5 W + 5 W (4 oma pri 1 kHz, 10% THD)  
Audio izlazna snaga (referentna): 9 W + 9 W

#### Ulaz

AUDIO IN (stereo mini priključak): Osetljivost 550 mV, impedansa 50 kilooma

#### Izlazi

PHONES (stereo mini priključak): Spajanje slušalica impedanse 8 oma ili više  
SPEAKERS: Za zvučnik impedanse 4 oma

### CD uređaj

Sistem: Kompaktan disk i digitalni audio sistem  
Karakteristike laserske diode

Trajanje emisije: Kontinuirano

Izlazna snaga lasera\*: Manje od 44,6 μW

\* Ova snaga je izmerena na udaljenosti od 200 mm od površine sočiva objektivna optičkog čitača uz otvor blende od 7 mm.

Frekventni odziv: 20 Hz - 20 kHz

Odnos signal-šum: Više od 90 dB

Dinamički opseg: Više od 90 dB

### Radio prijemu nikom

FM stereo, FM/AM superheterodini tuner

#### FM prijemu nikom:

Opseg podešavanja

Ostali modeli: 87,5 MHz – 108 MHz (korak 50 kHz)

Antena: FM žičana antena

Međufrekvencija: 225 kHz

#### AM prijemu nikom:

Opseg podešavanja

Modeli za Evropu, Rusiju, Saudijsku Arabiju, Kuvajt i Egipat:

531 kHz – 1602 MHz (korak 9 kHz)

Antena: AM okvirna antena

Međufrekvencija: 53 kHz

### USB uređaj

Podržane brzine (bit rate):

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32 kbps – 320 kbps, VBR

Frekvencije uzorkovanja:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz

⚡ (USB) priključnica: Tip A, maksimalna struja 500 mA

### Zvučnik

Sistem zvučnika: Širokopojasni, promera 8 cm, konusni

Nazivna impedansa: 4 oma

Dimenzije (Š/V/D): Približno 148 mm × 240 mm × 127 mm

Masa: Približno 1,23 kg po zvučniku

### Opšte

Napajanje:

Evropski i ruski modeli: AC 230 V, 50/60 Hz

Potrošnja energije:

Evropski i ruski modeli: 28 W

Dimenzije (Š/V/D) (bez zvučnika):

Približno 158 mm × 240 mm × 225,5 mm

Masa (bez zvučnika): Približno 2,1 kg

Isporučeni pribor: Daljinski upravljač (1), FM žičana/AM okvirna antena (1)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promenama bez najave.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štamparske greške.

- Potrošnja u pripremnom stanju: 0,5 W
- Halogeni usporivači plamena nisu korišteni u nekim štampanim pločicama.

# OVLAŠĆENI SERVISI

## SRBIJA

### **Input**

Milentija Popovića 18  
Beograd  
011 2132 877, 311 9431

### **ETC Electronic**

Ustanička 128b  
Beograd  
011 3473 530, 2894 508

### **ETC Electronic**

Pere Velimirovića 8  
Beograd  
011 3510 424, 3591 243

### **SS Digit**

Kraljice Marije 29  
Beograd  
011 3223 674, 3370 369

## CRNA GORA

### **TV Video Centar**

Save Kovačevića 153  
Podgorica  
020 620 980

### **V.T. Centar**

Seljanovo bb  
Tivat-Kotor  
032 674 422

### **TV Digital Servis**

Šukrije Međedovića  
Bijelo Polje  
050 431 399

## **Predstavništvo Sony Central and Southeast Europe Kft. Beograd**

Omladinskih Brigada 88a  
11 070 Novi Beograd  
Republika Srbija

Sony Info Centar  
+381 11 228 33 00  
[www.sony.rs](http://www.sony.rs)  
[support.rs@eu.sony.com](mailto:support.rs@eu.sony.com)